

**San Martin feriaren barruko barazki, fruta,
gazta eta gainontzeko elikagaien postuak
adjudikatzeko oinarriak**

Eguna: 2023ko irailaren 9, larunbata

Feriaren kokalekua eta ordutegia:

- Kokalekua: San Martin plaza eta Seminarioko patioa
- Ordutegia: 9:30-14:30

Feriaren ezaugarriak

Feriaren barruan barazki, fruta eta gazta lehiaketa egingo da eta baita baimendutako elikagaien salmenta ere.

Salmenta-postua jartzeko araudia

Postuen kokalekua eta ordutegia

Udalak postuak banatu eta antolatuko ditu. Udalak jarritako postua ustiatzeko baimena lortzen dutenek 2 metroko postu bana izango dute. Dena den, eskaeran postu gehiago eskatu ditzakete eta, postu libreak baleude eta, egoki irudituz gero, udalak postu handiagoak baimentzea erabaki ahal izango luke.

Bestetik, kontuan izanik feriaren ezaugarrietako bat dela barazki, fruta eta gazta lehiaketa, lehiaketara aurkezten direnek lehentasuna izango dute postua adjudikatzeko orduan.

Udalak zehaztutako kokapena aldaezina izango da, eta udalarentzat erabat diskrezionala.

Kokapena adjudikatzeko orduan, ondorengo irizpidea jarraituko da:

- San Martin plazan fruta, barazki eta gazta ekoizleak kokatuko dira.
- Gainontzeko produktuen postuak Seminarioko patioan kokatuko dira.

Gehieneko postuak

Gehienez 48 postu jarri ahal izango dira, honela banatuta:

1. Janari-produktuen erakusketa eta salmentarako postuak: Gehienez 46 postu

Produktu desberdinak izango direla bermatzeko, postu kopurua produktu motaren arabera banatuko da:

- Barazkiak eta frutak. 12 postu
- Kontserbak: 4 postu
- Eztia: 2 postu
- Gazta: 12 postu
- Ogiak eta gozogintza: 12 postu
- Urdaitegiko produktuak: 4 postu

2. Landare apaingarrien erakusketa eta salmentarako postuak: Gehienez 2 postu

San Martin ferian ez da artisau posturik jarriko.

Postuez gain, udalak baimendutako beste erabilera batzuk ere eman daitezke gune honetan.

Ordutegia:

Saltokiek eta saltzeko produktuek 9:30erako jarrita egon beharko dute. 07:00ak baino lehen ezingo da saltokirik muntatzen hasi, eta 14:30etik aurrera jaso beharko dira.

9:30 - 14:30 bitartean ezingo da karga/deskargarako ibilgailurik sartu feriaren gunean.

Eskabideak aurkezteko lekua eta modua:

Eskaerak egiteko derrigor oinarri hauei erantsitako inprimakia erabili beharko da. Inprimakia egoki **osatuta eta sinatuta** egon beharko da.

Inprimaki hori erabilgarri egongo da udalaren web-orrian: www.bergara.eus

Horrekin batera honako dokumentu hauek ere aurkeztu beharko dira:

Kasu guztietan:

- Eskaera egiten duen pertsonaren NANA
- Enpresaren IFK (Identifikazio Fiskaleko Kodea), egindako eskaeraren produktuen salmentari dagokiona.
- Iharduera Ekonomikoen Zergan altan emanda izatea.
- Gizarte Segurantzaren eta Ogasunean egunean daudela ziurtatzen duen agiria.
- Osasuneko erregistro-zenbakia edo osasunbaimena (giza kontsumorako elikagaien kasuan).
- Elikagaiak manipulatzeko txartela, edo baliokidea den ikastaroaren ziurtagiria, ontziratutako gabeko produktuen salmentaren kasuan. Bost urtetik goragoko dokumenturik ez da onartuko.
- Nekazaritzarako ustiategiaren txartela, hala badagokio.

Oharrak:

Dokumentu guztiek pertsona edo enpresa beraren izenean egon behar dute.

Ez da tramitatuko dokumentazioa irakurtezina duen edo osatu gabe dagoen inolako eskaerarik.

Barazki eta fruta postuen kasuan eta gazta postuen kasuan, lehiaketan parte hartu nahi bada espreski adierazi behar da eskaeran; eta

ez bada hori adierazi ulertuko da salmentarako bakarrik aurkezten dutela eskaera.

Dokumentazio guztia aurkeztea beharrezkoa izango da onartutakoen zerrendan sartzeko.

Eskaerak egin daitezke goian aipatutako dokumentazioarekin aurkeztuta:

- 1) Oinarri hauei erantsitako inprimakia bete eta helbide elektroniko honetara bidalita: ferixabergara@bergara.eus.
- 2) Edo bestela, udaletxeko BAZera (Herritarren Arreta Zerbitzura) bertaratuta.

Eskaera egiteko epea: 2023ko uztailaren 7an hasi eta uztailaren 21an amaituko da.

Hautaketarako prozedura eta irizpideak

Eskaerak aurkezteko epea amaitutakoan, udalak onartutako eta baztertutako eskatzaileen behin-behineko zerrenda prestatuko du eta 2023ko uztailaren 26ean web-orrian argitaratuko du, erreklamazioetarako edota falta den dokumentazioa aurkezteko 5 eguneko epea emanez. Erreklamazioak edota falta den dokumentazioa posta elektronikoko helbide honetara bidali beharko dira: ferixabergara@bergara.eus

Erreklamazioak edo aurkeztutako dokumentazio osagarria aztertu ondoren, udalak onartutako eta baztertutako eskatzaileen behin betiko zerrenda prestatuko du eta weborrian argitaratutako du abuztu bukaeran.

Ferian parte hartzeko lehentasuna izango dute hurrenkera honetan:

1. Bergaran edo Debagoienean egoitza duten barazki, fruta eta bertako elikagai ekoizleek.
2. Bergarako azokan larunbatetan parte hartzen duten ekoizleek.
3. Nekazaritza ekologikoaren bidez produktuak ekoizten dituztenek.
4. Gipuzkoako barazki, fruta eta bertako elikagai ekoizleek.

Eskaeren kopurua postu kopurua baino handiagoa bada, postuen adjudikazioa eta kokalekua zehazteko zozketa egingo da. Honen berri udaleko web orrian emango litzateke.

Postua eskuratzeko baldintzak bete, baina postua eskuratu ez dutenekin itzarote-zerrendan bat osatuko da.

Norbaitek postuari uko egin nahi badio, udalari posta elektronikoaren bidez jakinarazi beharko dio (ferixabergara@bergara.eus helbidera mezua bidalita), gutxienez feria eguna baino 7 egun natural lehenago, eta udalak itzarote-zerrendan geratu denari adjudikatuko dio.

Adjudikazio-hartzaileen

betebeharrak: Seinaleztapena

eta dokumentazioa

- Salmenta-postuetako arduradunek ondo ikusteko moduko leku batean jarri beharko dute emandako identifikazio-txartela.
- Udal langileek edo arduradunek eskatutako dokumentazioa derrigorrean aurkeztu beharko da.
- Salgai jarritako produktuen prezioak kartel batean jarriko dira, edonork ondo ikusteko moduko lekuan.
- Parte-hartzaileek haien ekoizpenen jatorria argi adierazi eta bermatu beharko da.
- Produktuekin zerikusia duten agiri guztiak Udal Ikuskatzailetzaren eskura egongo dira saltoki guztietan (osasun-erregistroa, etiketak eta produktuaren jatorria identifikatuko duten gainerako agiri guztiak). Agiri horiek ez badaude, identifikatu gabeko produktuak berehala kentzeko agindua eman ahal izango da eta/edo zigor bat jarri ahal izango da, osasun arloan.
- Jendaurrean jartzen diren testuen hizkuntza:

- Udalaren hizkuntza-irizpideei jarraituz, jendaurrean jartzen diren kartelak (produktuen izenak eta bestelako informazioak) euskaraz egon beharko dira (edo, behar denean, euskaraz eta gaztelaniaz, euskarari lehentasuna emanda).
- Testuak euskaratzeko laguntza behar izanez gero, UEMArA jo daiteke (Udalerri Euskaldunen Mankomunitatea: 943 81 66 99 edo komunikazioa@uema.eus) edo baita Bergarako Udaleko Euskara Zerbitzura ere (euskara@bergara.eus), beti ere astebete aurretik.
- Eta feria-egunean testuen hizkuntzaren jarraipena egingo da.

Produktuen gaineko informazioa

- Produktuaren kalitatearen erantzule izango dira une oro. Produktu horiek ezingo diete eragin inolako osasun edo segurtasun arriskurik kontsumitzen dituztenei, ez dute kalitatean ez kantitatean iruzurrik egingo, ez dira faltsifikatuta egongo, ezingo dira identifikatu gabe egon eta komertzializatzeko gutxieneko baldintzak bete beharko dituzte.
- Temperatura hotzean eduki beharreko produktuak saltzen dituztenek derrigorrean izan

behar dituzte hozkailuak, produktu guztiak bertan gorde ahal izateko.

- Ezingo da inongo produkturik komertzializatu, gaixotasunak sendatzeko balio duela edo ezaugarri terapeutikoak dituela esanez.
- Janari-produktuak ondo ordenatuta jarriko dira ikusgai, sailkatuta eta banan banan, bakoitzak bere ezaugarri bereziei ondo eusteko eta usainak, zapore arraroak eta kutsadura ekiditeko.
- Ezingo da janari-produkturik zoru gainean utzi (bestelako euskarririk gabe).
- Ekoizle bakoitzak bere ustategian edo baldintza sanitario egokiak betetzen dituen establezimendu batean sortu, elaboratu edota ontziratutako produktua bakarrik saldu ahal izango du. Saltzaileak berak lehengaia ekoizten ez badu, bakarrik emango zaio baimena establezimenduaren titularra bada.
- Ekoizle bakoitza produktu mota batengatik aukeratuko da ferian parte hartzeko, eta produktu horixe baino ezingo du saldu. Izena emateko inprimakian zehaztutako produktuak bakarrik saldu ahal izango dira.

Elikagaiak, eta batez ere urdaitegiko produktuak, ez dira jendearekin kontaktuan jarriko, eta ontziratutako produktuak ere ez, eta behar bezala babestuta eduki beharko dira, erakusleihoak edo antzekoak erabilia.

- Ontziratutako produktuek behar bezala etiketatuta egon beharko dute, etiketa eta kontraetiketa jarrita (beharrezkoa den kasuetan).
- Azokaren tarte osoan bete beharko dira adjudikazioa emateko ezarri diren baldintzak eta betebeharrak, baita eskumena duten udal arduradunek emandako jarraibideak ere.
- Operazioaren diru-kopurua 400 eurotik beherakoa bada, egindako salerosketaren frogagiri gisa derrigorrezkoa da bezeroei gutxienez faktura sinplifikatua ematea, eta hor agertu behar dira agiri-zenbakia, enpresaren izena, helbidea, xehetasuna, diru kopurua eta data. Kopurua 400 eurotik gorakoa bada, faktura arrunta eman beharko da.

Beste betebeharrak batzuek:

- Salmenta postuan, ezarritako ordutegian, titularrak egon beharko du –edo, hala badagokio, hark izendatutako pertsonak–, eta Gizarte Segurantzaren alta emanda izan beharko da/dira.
- Bakoitzak adjudikatutako lekua erabili ahal izango du bakarrik (beste lekurik ez).
- Merkataritza-jarduera gauzatzen duten bitartean, arlo horretan indarrean dagoen araudiak ezartzen duena bete beharko dute, batez ere ondoko gaiei dagokienean: osasun publikoa, merkataritzako jarduera, azokaren diziplina, kontsumitzaileen eta

erabiltzaileen babesa, eta zerga-erregimena eta Gizarte Segurantzza.

- Pisatu eta neurtzekoak diren produktuak saltzen dituzten postuetan arauzko baskula eta metroa eduki beharko dira.
- Azokak irauten duen artean derrigorrean bete beharko dira begirune, txukuntasun eta garbitasun baldintzak. Postuan dagoen pertsona garbi egon beharko da, baita aldean daraman arropak ere, eta jarduerarako behar dituen tresnak ere bai.
- Eskabidean azaldu eta egiaztatutako produktuak askotarikoak eta nahikoa izango direla bermatzea, saltzearen ondorioz postua hutsik gera ez dadin.
- Salmenta-postu guztietan erreklamazio-orriak jarriko dira herritarren eskura.
- Azokaren behar bezalako garapena aldatu edo eragotziko duen ekintzarik ez egitea.
- Antolatzaileek oinarriak betearazteko emandako jarraibideak bete beharko dira.
- Postuan dagoen pertsonak egunean indarrean dauden segurtasun neurri guztiak bete beharko ditu.
- Udalak gomendagarria ikusten du gel hidroalkoholika eskaintzea.

Oharra

Covid-19ak edo antzerako beste izurriteren batengatik feria egitea ezinezkoa balitz, feria bertan behera geratuko litzateke. Hori gertatuz gero, partehartzaileei mezu elektronikoz edo/eta telefonoz adieraziko zaie erabakia.

Udalak edo indarrean dagoen araudiak —segurtasun, higieene edo bestelako baldintzak betetzen ez direla ulertuta— feria bertan behera uztea erabakiko balu, ekoizleak ez du kalte-ordaina jasotzeko eskubiderik izango.

BARAZKI eta FRUTA LEHIAKETARAKO **ARAUDIA**

Partehartzea: Izena eman dezakete nekazaritza ustiapenerako txartela dutenek.

Izen ematea eta dokumentazioa aurkeztea: oinarri orokorretan jasotako eran.

Ordutegia: goizeko 7:30etan hasiko dira salgaiak jartzen eta 9:30etarako prest izango dira. Ordu horretan pasatuko da epaimahaia. Eta postuak 14:30etik aurrera jasoko dira.

Salmenta: Epaimahaiaren erabakia jaso ondoren hasiko da salmenta, 10:30ak inguruan.

Dieta: Partehartzaileei 150 euroko dieta emango zaie, antolatzaileek erabakitako gutxieneko barazki edo fruta barietateak aurkeztuz gero.

- Postu bat baino gehiago jarritz gero; hau da, barazki eta fruta postuak jarritz gero, 150 euro jasoko ditu baserritarrak.

LEHIAKETA:

Sarituko diren salgaiak: Norberak landatutako fruta eta barazkiak izan beharko dira.

Sariak honako hauek

izango dira:

Barazkiak

Fruta

1. 600€	600€
2. 550€	550€
3. 500€	500€

Sariak emateko ordutan honako baldintza hauek hartuko dira kontuan: salgaien kalitatea, mota ezberdinetako salgaiak erakutsi edo saltzea, mota bakoitzeko aldaera edo barietate desberdinak erakutsi edo saltzea.

Dieta eta sariak transferentzia bidez ordainduko dira, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari (PFEZ/IRPF) dagokiona kenduta.

Oharra

Udalak edo indarrean dagoen araudiak —segurtasun, higiene edo bestelako baldintzak betetzen ez direla ulertuta— feria bertan behera uztea erabakiko balu, ekoizleak ez du kalte-ordaina jasotzeko eskubiderik izango.

GAZTA LEHIAKETARAKO ARAUDIA

Partaideak:

- **“Artzai Gazta” elkarteko** edo/eta **“Idiazabal Gazta” jatorri deiturako** kide izan behar du.

- - Partehartzaile bakoitzak gazta bat aurkeztu ahal izango du.

Izen ematea:

- Posible da lehiaketan parte hartzea salmenta posturik jarri gabe. Kasu honetan, **“Artzai Gazta” elkarteko** edo/eta **“Idiazabal Gazta” jatorri izendapenaren bulegoan eman behar da** izena.
- Salmentarako postua jarri nahi bada, oinarri orokorretan jasotako eran egin beharko da eskaera.

Aurkeztu beharreko agiriak:

- Eskatzailearen identifikazio agiria (NANa, AIZ, pasaporteak.) ➤ Enpresaren IFK (Identifikazio Fiskaleko Kodea).
- Iharduera Ekonomikoen Zergan altan emanda izatea.
- Gizarte Segurantzaren eta Ogasunean egunean daudela ziurtatzen duen agiria.
- Osasuneko erregistro-zenbakia edo osasun-baimena.
- Elikagaiak manipulatzeko txartela, edo baliokidea den ikastaroaren ziurtagiria, ontziratutako gabeko produktuen salmentaren kasuan.
- Nekazaritzarako ustiategiaren txartela.

Ordutegia: Gaztak goizeko 9:00etatik 10:00ak bitartean aurkeztuko dira epaimahai aurrean, epaimahaia elkartu eta dastaketa egin ondoren epaia emateko.

Kartelen hizkuntza: Udalaren hizkuntza irizpideei jarraituz, jendaurrean jartzen diren kartelak (izenak eta bestelako informazioak) euskaraz egon beharko dira (edo behar denean euskaraz eta gaztelaniaz, euskarari lehentasuna emanda).

Dietak: Gazta bakoitzak 60 euroko dieta izango du.

Sariak

Honako hauek izango dira

sariak:

Gazta

1 600€
2 550€
3 500€

Saria irabazleak edo berak izendatutako ordezkari batek jaso beharko du.

Dieta eta sariak transferentzia bidez ordainduko dira, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari (PFEZ/IRPF) dagokiona kenduta.

Oharra:



Lehiaketan parte hartzeak ez du salmentarako postua eskuratzeko baimenik ematen. Salmentarako postua nahi bada, aurrez dagokion eskaera egin eta udalak postua adjudikatu beharra dago.

Udalak edo indarrean dagoen araudiak —segurtasun, higieine edo bestelako baldintzak betetzen ez direla ulertuta— feria bertan behera uztea erabakiko balu, ekoizleak ez du kalte-ordaina jasotzeko eskubiderik izango.

Bases para la adjudicación de los puestos del concurso de hortalizas, fruta y queso y demás puestos de alimentación en la feria de San Martín

Fecha: 9 de septiembre de 2023, sábado.

Ubicación y horario de la feria:

- Ubicación: Plaza de San Martín y Patio del Seminario
- Horario: 9:30-14:30

Características de la Feria

En esta feria se realizará el concurso de hortalizas, frutas y queso; así como la venta de los alimentos autorizados.

Normativa para la instalación de los puestos

Ubicación y horario de los puestos

El Ayuntamiento repartirá y organizará los puestos. Las personas adjudicatarias que logren el permiso para la explotación de alguno de los puestos instalados por el Ayuntamiento contarán con un puesto de 2 metros. De todas formas, en la solicitud se pueden pedir más puestos, y si hubiera puestos libres y se considera adecuado, el Ayuntamiento podría autorizar unos puestos más grandes.

De todas formas, teniendo en cuenta que una de las características de esta feria es el concurso de hortalizas,

• frutas y queso, a la hora de adjudicar los puestos tendrán prioridad las personas que se presentan al concurso.

La ubicación estará determinada por el Ayuntamiento de modo totalmente discrecional y no podrá ser modificada.

La adjudicación de las localizaciones estará marcada por el siguiente criterio:

- Productores de fruta, verdura y queso, en la Plaza de San Martín.
- Los puestos de otro tipo de productos en el Patio del Seminario.

Cantidad máxima de puestos

Se podrá instalar un máximo de 48 puestos, distribuidos del siguiente modo:

1.- Puestos para la exposición y venta de productos alimentarios: un máximo de 46 puestos.

A fin de garantizar la variedad de productos, la cantidad de puestos se repartirá según el tipo de productos:

- Hortalizas y frutas. 12 puestos.
- Conservas: 4 puestos.
- Miel: 2 puestos.
- Queso: 12 puestos.
- Pan y dulces: 12 puestos.
- Productos de carnicería: 4 puestos.

2.- Exposición y puestos de venta de plantas ornamentales: un máximo de 2 puestos.

En la feria de San Martín no se instalarán puestos de artesanía.

Además de los puestos, en esta zona también podrán darse otros usos autorizados por el Ayuntamiento.

Horario:

Los puestos y los productos a la venta deberán estar colocados para las 9:30 horas. No se podrá empezar a montar los puestos antes de las 07:00, y su retirada comenzará a partir de las 14:30.

Entre las 9:30 y las 14:30 no podrán acceder vehículos de carga/descarga a la zona de la feria.

Lugar y modo de presentación de instancias

Las solicitudes deberán presentarse, obligatoriamente, en el impreso que se adjunta a las presentes bases. El impreso deberá estar debidamente **cumplimentado y firmado.**

Dicho impreso estará operativo en la página web municipal: www.bergara.eus

Junto con el impreso, deberán presentarse también los siguientes documentos:

En todos los casos:

- DNI de la persona solicitante.

- - CIF de la empresa correspondiente a la venta de los productos para los que se formula la solicitud.
 - Documento acreditativo de estar en alta en el IAE (Impuesto sobre Actividades Económicas).
 - Documento acreditativo de estar al corriente en la Seguridad Social y en Hacienda.
 - Número de registro sanitario o autorización sanitaria (en el caso de alimentos para consumo humano).
 - Carnet de manipulación de alimentos, o certificado de curso equivalente, en el caso de venta de productos sin envasar. No se admitirán documentos con una antigüedad mayor de cinco años.
 - Tarjeta de explotación agraria, en caso de ser producción propia.

Notas:

Todos los documentos deberán estar a nombre de la misma persona o empresa.

No se tramitará ninguna solicitud cuya documentación sea ilegible o no esté completa.

En el caso de los puestos de hortalizas, fruta y queso, si en la solicitud no se recoge expresamente que quieren tomar parte en el concurso, se entenderá que presentan la solicitud únicamente para la venta.

Será necesario aportar toda la documentación para su inclusión en la lista de admitidos.

Las solicitudes, junto con la documentación arriba indicada, pueden presentarse:

- 1) Cumplimentando el impreso anexo a estas bases y enviándolo a la siguiente dirección electrónica: ferixabergara@bergara.eus
- 2) O bien, personándose en el servicio de atención ciudadana (BAZ) el Ayuntamiento.

Plazo de presentación de solicitudes: desde el 7 de julio de 2023 hasta el 21 de julio de 2023.

Procedimiento y criterios de selección

Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes, el ayuntamiento elaborará un listado provisional de las personas admitidas y excluidas, que será publicado el **26 de julio de 2023** en la página web, concediendo un plazo de 5 días para presentación de reclamaciones o de la documentación que falte. Las reclamaciones y/o la documentación que falte deberá enviarse mediante mensaje electrónico a esa dirección: ferixabergara@bergara.eus

Una vez analizadas las reclamaciones o la documentación complementaria presentada, el ayuntamiento elaborará el listado definitivo de solicitantes admitidos y excluidos, que será publicado en la página web a finales de agosto.

Tendrán preferencia para participar en la feria:

- Las personas productoras de hortalizas, frutas o alimentos locales que tengan su sede en Bergara o Alto Deba.
- Las personas productoras que participen en la feria de los sábados de Bergara.
- Las personas productoras de productos a través de la agricultura ecológica.
- Las personas productoras de verduras, frutas y alimentos locales de Gipuzkoa.

Si la cantidad de solicitudes supera la cantidad de puestos, se procederá a un sorteo para la adjudicación de los puestos y la ubicación. Y se dará cuenta de ello en la página web del Ayuntamiento.

Quienes aun cumpliendo los requisitos para ello no hayan obtenido la adjudicación pasarán a conformar la lista de espera.

En caso de querer renunciar a la adjudicación, se lo deberá comunicar al ayuntamiento mediante correo electrónico (enviando un mensaje a la dirección: ferixabergara@bergara.eus) con una antelación mínima de 7 días naturales respecto a la fecha de la feria; así, el ayuntamiento se lo adjudicará a quien figure en la lista de espera.

Obligaciones de la persona o entidad adjudicataria:

Señalización y documentación

-
- Las personas responsables del puesto de venta deberán colocar en un lugar bien visible la tarjeta de identificación que se les facilitará.
- Se deberá presentar obligatoriamente la documentación que requiera el personal o los responsables municipales.
- Los precios de los productos a la venta deberán figurar en un cartel en un lugar bien visible para todo el público.
- Los participantes deberán dar a conocer claramente el origen de lo que producen, que deberá estar garantizado.
- Toda la documentación relacionada con los productos estará en todos los puestos a disposición de la Inspección Municipal (registro sanitario, etiquetas y toda la documentación restante que identifique el origen del producto). En caso de que no estén dichos documentos, se podrá ordenar la inmediata retirada de los productos no identificados y/o podrá ser sancionado en el ámbito sanitario.
- Idioma de los textos expuestos al público:
 - De conformidad con los criterios lingüísticos del ayuntamiento, los carteles que se expongan al público (con el nombre de los productos y demás información) deberán estar en euskera (o, si es necesario, en euskera y castellano, dando prioridad al euskera).
 - En caso de necesitar ayuda para traducir los textos al euskera, se puede acudir a UEMA (Mancomunidad de Municipios Euskaldunes:

• 943 81 66 99 o komunikazioa@uema.eus)
o al Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Bergara (euskara@bergara.eus), con una semana de antelación.

- El día de la feria se hará seguimiento del idioma que figure en los textos.

Información sobre los productos

- Serán en todo momento responsables de la calidad del producto. Los productos no podrán acarrear a quienes los consuman ningún tipo de riesgo sanitario o de seguridad, no cometerán fraude ni en calidad ni en cantidad, no estarán falsificados, no podrán estar sin identificar y deberán cumplir los requisitos mínimos para su comercialización.
- Quienes vendan productos que se hayan de conservar en frío deberán contar obligatoriamente con cámaras frigoríficas donde mantener todos estos productos.
- En la comercialización de los productos, no se podrá aducir que tengan propiedades terapéuticas o que vayan a servir para curar enfermedades.
- Los productos alimenticios se colocarán expuestos en perfecto orden, clasificados individualmente, de modo que mantengan debidamente sus características distintivas, evitando olores, sabores extraños o contaminación.
- No podrán dejarse productos alimenticios sobre el suelo sin algún otro soporte.

- Cada productor/a solamente podrá poner a la venta el producto que haya sido creado, elaborado o envasado en su explotación o en un establecimiento que cumpla los requisitos sanitarios adecuados. Si el vendedor/a no es quien produce la materia prima, solamente se le otorgará autorización si es el titular del establecimiento
- Cada productor/a será seleccionado/a para su participación en la feria por un tipo de producto en particular, y únicamente podrá vender ese producto. Únicamente se podrán poner a la venta los productos que figuren en el impreso de la solicitud.
- Los alimentos, especialmente los productos de charcutería, así como los productos no envasados, no podrán estar en contacto con el público, debiendo mantenerse debidamente protegidos con vitrinas expositoras o similares.
- Los productos envasados deberán estar debidamente etiquetados, con etiqueta y contraetiqueta (cuando sea preceptivo).
- En todo el recinto ferial deberán cumplirse los requisitos y obligaciones establecidos en la concesión de la adjudicación, así como las instrucciones dadas por las personas responsables municipales.
- Cuando el montante de las operaciones es inferior a 400 euros, como prueba documental de la compraventa efectuada se ha de entregar al cliente al menos una factura simplificada en la que deberá figurar el número de documento, nombre de la empresa, dirección, detalle, cuantía económica y

• fecha. Si la cuantía supera los 400 euros, se deberá expedir factura ordinaria.

Otras obligaciones:

- En el puesto de venta, en el horario establecido, ha de estar su titular –o, en su caso, la persona designada por el mismo–, que deberá estar dada de alta en la Seguridad Social.
- Únicamente se podrá utilizar el espacio adjudicado a cada uno/a.
- En la medida en que desarrollen actividad comercial, deberán dar cumplimiento a lo establecido por la normativa vigente en este ámbito, sobre todo en temas referentes a salud pública, actividad comercial, disciplina de mercados, protección de consumidores y usuarios, y régimen tributario y Seguridad Social.
- En los puestos de venta de productos a peso o medida, deberá haber báscula y metro reglamentarios.
- Las condiciones de respeto, decoro y limpieza deberán cumplirse obligatoriamente mientras dure toda la feria. Tanto las personas encargadas de la venta, como la ropa que vistan y los útiles que utilicen para la actividad deberán estar en perfecto estado de limpieza.
- Garantizar que habrá la variedad y cantidad suficiente de los productos indicados y acreditados en la solicitud, a fin de que el puesto no quede vacío porque se haya vendido todo.

- En todos los puestos de venta habrá hojas de reclamaciones a disposición del público.
- No cometer acciones que alteren u obstaculicen el desarrollo adecuado de la feria.
- Se deberán cumplir las instrucciones dadas por la organización para la correcta ejecución de estas bases.
- La persona que ocupe el puesto deberá cumplir todas las medidas de seguridad vigentes en el día.
- El Ayuntamiento de Bergara considera conveniente que cada puesto ofrezca gel hidroalcohólico.

Aviso:

Si a consecuencia del Covid-19 la situación empeorara y no fuera posible celebrar este tipo de feria, la feria quedaría suspendida. En este caso, la decisión se comunicará a las personas participantes por correo electrónico y/o por teléfono.

Si el Ayuntamiento o la normativa vigente, entendiendo que no se cumplen las condiciones de seguridad, higiene o de otro tipo, decidiera suspender la feria, la persona productora no tendrá derecho a indemnización.

NORMATIVA DEL CONCURSO DE HORTALIZAS Y FRUTAS

Participantes: Pueden inscribirse las personas que tengan la tarjeta de explotación agrícola.

Inscripciones y presentación de documentación: en el modo recogido en las bases generales.

Horario: a las 7:30 de la mañana se empezará a colocar los productos de venta y todo estará preparado para las 9:30. A esa hora pasará el Jurado. Y a las 14:30 comenzará la retirada de los puestos.

Venta: La venta empezará tras recibir el acuerdo del Jurado, hacia las 10:30.

Dieta: A cada puesto participante se le dará una dieta de 150 euros, si presenta la mínima variedad de hortalizas o frutas requerida por la organización.

- La persona que instale más de un puesto; esto es, si instala puestos de hortalizas y de frutas, esa persona recibirá 150 euros.

Concurso:

Productos que se premiarán: Deberán ser frutas y hortalizas de cosecha propia.

• **Los premios** serán los siguientes:

Hortalizas

Fruta:

1. 600€	600€
2. 550€	550€
3. 500€	500€

A la hora de conceder los premios se tendrán en cuenta las siguientes condiciones: calidad de los productos, exposición y venta de productos de distintas modalidades, y en cada modalidad mostrar o vender diversas variantes.

La dieta y los premios se abonarán mediante transferencia, reteniendo lo correspondiente al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Aviso:

Si el Ayuntamiento o la normativa vigente, entendiendo que no se cumplen las condiciones de seguridad, higiene o de otro tipo, decidiera suspender la feria, la persona productora no tendrá derecho a indemnización.

NORMATIVA DEL CONCURSO DE QUESOS

Participantes:

- Deberán ser miembros de la asociación **“Artzai Gazta”** o/y de denominación de origen **“Queso de Idiazabal”**.
- Cada participante puede presentar un queso.

Inscripción:

- - Es posible participar en el concurso sin poner ningún puesto de venta. En este caso, la inscripción se realizará en la oficina de denominación de origen “Queso de Idiazabal” o/y de la asociación “Artzai Gazta”.
 - Si se desea instalar un puesto de venta, deberá presentarse la solicitud tal como se recoge en las bases generales.

Documentación a presentar:

- Documento de identificación de la persona solicitante (DNI, *NIE*, *Pasaporte*)
- NIF (Número de Identificación fiscal) de la empresa.
- Alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE).
- Documento que acredite estar al corriente con la Seguridad Social y Hacienda.
- Número de registro sanitario o autorización sanitaria.
- Tarjeta de manipulación de alimentos o certificado del curso equivalente en el caso de venta de productos sin envasar.
- Tarjeta de explotación agraria.

Horario: Los quesos se presentarán ante el jurado entre las 9:00 y las 10:00 de la mañana . El jurado se reunirá para la degustación y dará su veredicto.

Idioma de los carteles: De conformidad con los criterios lingüísticos del ayuntamiento, los carteles que se

expongan al público (con el nombre de los productos y demás información) deberán estar en euskera (o, si es necesario, en euskera y castellano, dando prioridad al euskera).

Dietas: Cada queso tendrá una dieta de 60 euros.

Premios

Los premios serán los siguientes:

Queso

1 600 €
2 550 €
3 500 €.

El premio lo deberá recoger la persona premiada o la persona designada por ella como representante.

La dieta y los premios se abonarán mediante transferencia, reteniendo lo correspondiente al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Avisos:

El tomar parte en el concurso no autoriza la instalación de ningún puesto de venta. Si se desea instalar un puesto de venta, se debe presentar la solicitud correspondiente y el ayuntamiento debe adjudicar el puesto.

Si el Ayuntamiento o la normativa vigente, entendiendo que no se cumplen las condiciones de seguridad, higiene



• o de otro tipo, decidiera suspender la feria, la persona productora no tendrá derecho a indemnización.